



NYTT  
FRÅ  
**INSTITUTT  
FOR  
INFORMATIKK**



**Nr. 04 26 februar 2009**

Innhold/Content

Nye medarbeidere  
Endringer i ferieloven  
Taxation Seminar, **18 March**  
Telearn ICT Call 5 Information day, **24 March**  
Nytt mobilitetsprogram NFR

**Nye medarbeidere/ medarbeidere i nye roller**



Ramij Rahaman, stipendiat Selmersenteret

**Endringer i ferieloven**

På Arbeids- og inkluderingsdepartementets hjemmeside kan dere lese om de viktigste endringene: <http://www.regjeringen.no/nb/dep/aid/aktuelt/nyheter/2009/endringer-i-ferieloven-fra-1-januar-2009.html?id=542682>

Det er også verdt å merke seg at i tillegg til arbeidsgivers plikt til å sørge for at arbeidstakere tar ut sin ferie, er det i loven tatt inn at også arbeidstaker plikter å avvikle feriefritiden hvert år, jfr. § 5 (1). Dette betyr at man ikke kan få økonomisk kompensasjon (utbetalt penger/lønn) for ikke-avviklet ferie. Men man kan (etter avtale med arbeidsgiver) fortsatt overføre ferie til

påfølgende år. Arbeidstakere som fyller 60 år i løpet av ferieåret, får en ekstra uke ferie. Tidligere bestemmelse om at de måtte ha fylt 60 år innen 1. september, er nå bortfalt.

## **Seminar on the Norwegian tax-system** [Strongly recommended!]



INN Bergen invites you to the Taxation Seminar.

.....  
**Wednesday March 18. from 1730 – 1930**  
**Grand Selskapslokaler, Ole Bulls plass 1.**  
.....

Bente Frøyland, Attorney of Law, at Deloitte will give a brief introduction of the Norwegian taxes during your stay in Norway. She will also give an overview of the items you must include in your tax return, and what deductions you can claim. During the session she will also inform you how to coordinate your Norwegian social security issues. Free admission for INN Bergen members and everyone is welcome to attend. Topics:

- Tax liability in Norway
- Tax rates
- Tax return – time for filing, process etc.
- Deduction for foreigners
- Avoidance of double taxation
- Social security membership
- Avoidance of double Social Security Contribution

Please sign-up for the Taxation Seminar using the link below or at our website: [www.bergen-chamber.no](http://www.bergen-chamber.no), or by email to [marie.mietle@bergen-chamber.no](mailto:marie.mietle@bergen-chamber.no) or [gunn.fossen@bergen-chamber.no](mailto:gunn.fossen@bergen-chamber.no) by March 16. [At the bottom of the webpage you can register for the seminar (and for joining the INNNETWORK). One of the last things they ask for is: "Fyll inn Faktura-detaljer:" Just put: HR-Department, University of Bergen. UiB-employees can join the INNnetwork without any cost, the university will pay the membership fee.]

## **TeLearn ICT Call 5 Information Day**

**24 March 2009, Luxembourg**

The next call for proposals for technology-enhanced learning research projects is ICT Call 5, expected to be published on 31 July 2009. The European Commission is now organising an information day dedicated to this research topic. The information day aims at helping participants to better understand the work programme and criteria for the evaluation of proposals, to facilitate sharing of ideas and experiences, and to meet potential partners for project consortia. Participants will have the possibility to present posters in order to find project partners or to discuss their proposal ideas in bilateral meetings with Commission staff. More information is at [http://cordis.europa.eu/fp7/ict/telearn-digicult/telearn-call5-infodays\\_en.html](http://cordis.europa.eu/fp7/ict/telearn-digicult/telearn-call5-infodays_en.html)

Participation to the event is free of charge. In line with the security rules, only registered participants can access the conference centre. Registration is possible by submitting the online form below **until 18 March 2009**.

## **Nytt mobilitetsprogram NFR**

Norges forskningsråd etablerer fra og med det akademiske året 2009-2010 et mobilitetsprogram som gjør det mulig for PhD-studenter og yngre forskere fra 25 land å søke om støtte til opphold ved en norsk forskningsinstitusjon. Se [www.rcn.no/is](http://www.rcn.no/is) eller kontakt [vibeke.kyrkjebo@mnfa.uib.no](mailto:vibeke.kyrkjebo@mnfa.uib.no)